5.- AURREIKUSPEN EKONOMIKOAK

Atal honetan honako alderdi hauek jaso dira: Nazioarteko Moneta Fondoak (NMF) 2008-2011 epealdirako nazioarteko ekonomiari buruz egin dituen aurreikuspenak, Espainiako Ekonomia eta Ogasun Ministerioak datorren urterako prestatutako egoera makroekonomikoa eta, azkenik, Gipuzkoako Foru Aldundiak datorren ekitaldiko sarreren aurreikuspena egiteko Gipuzkoako ekonomian kontuan hartu dituen aldagaiak.

5.- PREVISIONES ECONÓMICAS

En este apartado se recogen las previsiones económicas internacionales para el periodo 2008-2011 realizadas por el Fondo Monetario Internacional, el escenario macroeconómico para el próximo año elaborado por el Ministerio español de Economía y Hacienda y las variables de la economía del Territorio Histórico que la Diputación Foral de Gipuzkoa ha tenido en cuenta para la previsión de sus ingresos en el próximo ejercicio.

5.1. taula.- NMF: Nazioarteko ekonomiaren aurreikuspenak
Cuadro 5.1.- FMI: Previsiones económicas internacionales

KONTZEPTUAK / CONCEPTOS	2008	2009	2010	2011
BPG (Bolumen %-aren Δ) / PIB (Δ % volumen)				
Mundu osoa / Total mundial	2,8			
Ekonomia aurreratuak / Economías avanzadas	0,2	-0,6	4,8	4,2
Estatu Batuak / Estados Unidos	0,0	-3,2	2,7	2,2
Japonia / Japón	-1,2	-2,6	2,6	2,3
Erresuma Batua / Reino Unido	-0,1	-5,2	2,8	1,5
Euroaren eremua / Zona euro	0,5	-4,9	1,7	2,0
Garapen bidean dauden herriak eta indartzen ari diren merkatuak /		-4,1	1,7	1,5
/Países en desarrollo y mercados emergentes	6,0			
		2,5	7,1	6,4
KONTSUMO PREZIOAK / PRECIOS CONSUMO (Δ %)				
Ekonomia aurreratuak / Economías avanzadas	3,4	0,1	1,4	1,3
Estatu Batuak / Estados Unidos	3,8	-0,3	1,4	1,0
Japonia / Japón	1,4	-1,4	-1,0	-0,3
Erresuma Batua / Reino Unido	3,6	2,1	3,1	2,5
Euroaren eremua / Zona euro	3,3	0,3	1,6	1,5
Garapen bidean dauden herriak eta indartzen ari diren merkatuak / /Países en desarrollo y mercados emergentes	9,2	5,2	6,2	5,2
LANGABEZIA / DESEMPLEO				
Ekonomia aurreratuak / Economías avanzadas	5,8	8,0	8,3	8,2
Estatu Batuak / Estados Unidos	5,8	9,3	9,7	9,6
Japonia / Japón	4,0	5,1	5,1	5,0
Erresuma Batua / Reino Unido	5,5	7,5	7,9	7,4
Euroaren eremua/ Zona euro	7,6	9,4	10,1	10,0
MUNDUKO MERKATARITZA (bolumen %-aren Δ) COMERCIO MUNDIAL (Δ % volumen)	2,9	-11,0	11,4	7,0

Iturria: Nazioarteko Moneta Fondoa (NMF).
Fuente: Fondo Monetario Internacional (FMI).

Aurten 2009rako **nazioarteko testuinguruan** kontuan hartu diren datu eta aurreikuspenak bost dezima igo dira iazko irailean espero zen %-1,1aren aldean. Zonen arabera aztertuz gero, Erresuma Batuan izan ezik zona guztien goranzko hazkundeak berrikusi dira. garapen bidean dauden herrialdeek eta indartzen ari diren merkatuek hobetu dute gehien estimazioa eta beraiek bakarrik izan dituzte hazkunde tasa positiboak

Los datos y previsiones que se barajan en este año en el **contexto internacional para 2009** han subido cinco décimas con respecto al -1,1% estimado en septiembre del año pasado. Analizando por zonas, todas menos el Reino Unido ven revisados sus crecimientos al alza: los países en desarrollo y mercados emergentes son los que más han mejorado su estimación y los únicos que presentan tasas de crecimiento positivas (ocho decimas, hasta el 2,5%), Japón

(8 dezima, %2,5eraino), Japoniak bi dezima igo du (-%5,2ko tasa du) eta Estatu Batuek eta euroaren zonak dezima portzentual bat igo dituzte aurreikuspenak (-%2,6 eta -%4,1eraino, hurrenez hurren).

2010rako aurreikuspenak ere gorantz aldatu dira iazko irailetik aurtengo urtera. Munduko hazkunde osoari dagokionez, aurreikusita dago BPG %4,8 haztea (iaz %3,1eko hazkundea aurreikusi zen), eta horrek berarekin dakar joera aldaketa handi bat 2009ko %0,6ko murrizpenari dagokionez. Estatu Batuetako ekonomian 1,1 puntu igo da aurreikusitako hazkunde tasa (%2,6raino) aurreko ekitaldian izandakoa baino bost puntu eta bi dezima portzentual gehiago. Japoniak %2,8 igo du (aurreikuspena %1,7ko hazkundea zen), hau da, 8,0 puntu gehiago 2009an baino. Euro guneak orain dela urtebeteko kalkuluak 1,4 puntu hobetu ditu, %1,7ko tasara iristeko (2009an -%4,1eko hazkunde negatiboa aurreikusi zen). Garapen bidean dauden herrialdeek eta indartzen ari diren merkatuek ere aurreikuspenak hobetu dituzte, eta hazkunde tasa handiagoak eman dituzte: %7,1.

Nazioarteko Moneta Fondoak (NMF) kaleratu duen azken txostenean adierazi duenez, **munduko ekonomiak** indarberritzeko joera du, nahiz eta hazkunde erritmoa moderatuagoa izan **2011n**: munduko batez besteko hazkundea %4,2 izango da, aurtengo urterako espero den tasa baino 6 dezima portzentual gutxiago. Hazkunde hori hemen aztertutako eremu guztietan izango da, baina suspertze erritmoa aldatuko da ekonomiei nola eragin zaien kontuan hartuta: indartzen ari diren ekonomietan susperketa nabarmena izango da, eta arazo gehiago izango dira ekonomia aurreratuetan (askoz ahultasun handiagoa izango dute). Horrela, Estatu Batuetan %2,3ko hazkundea espero da. Ekonomia aurreratuek 5 dezima jaitsiko dute tasa, %2,2ko hazkundea izateraino. Euroaren eremuan 2 dezima gutxiagotuko dela espero da, eta %1,5eko hazkundea. Garapen bidean dauden herrialdeetan eta indartzen ari diren herrialdeetan (%6,4), 7 puntuko murrizpena espero da; Japonian 1,3 puntu mantsotzea

sube dos décimas siendo su tasa del -5,2% y Estados Unidos y la zona euro aumentan en una décima sus previsiones (hasta -2,6% y -4,1%, respectivamente).

Las **previsiones para 2010** entre septiembre del año pasado y el año actual también se han visto modificadas al alza. Para el total mundial se espera un crecimiento del PIB de un 4,8% (frente al crecimiento del 3,1% estimado el año pasado), implicando un importante cambio de tendencia con respecto a la regresión del 0,6% de 2009. La economía estadounidense mejora en 1,1 puntos su tasa de crecimiento esperada (hasta el 2,6%), cinco puntos y dos décimas porcentuales más que la tasa alcanzada en el ejercicio anterior. Japón sube un 2,8% (la previsión era de un crecimiento de 1,7%), 8,0 puntos más que la obtenida en 2009. La zona euro mejora en las estimaciones de hace un año en 1,4 puntos hasta situarse en una tasa del 1,7%, frente al crecimiento negativo estimado para 2009 del -4,1%. Los países en desarrollo y mercados emergentes también mejoran en sus previsiones, presentado las tasas de crecimiento más elevadas: 7,1%.

El Fondo Monetario Internacional en su último informe refleja que la situación de la **economía mundial** tiende a la recuperación, si bien el ritmo de crecimiento será más moderado en el **año 2011**, con un crecimiento medio del total mundial del 4,2%, 6 décimas porcentuales menor a la esperada para el presente año. Este crecimiento se dará en todas las zonas analizadas, pero el ritmo de recuperación variará dependiendo de la manera que hayan sido afectadas las economías, con una notable recuperación en las economías emergentes y mayores problemas en las economías avanzadas, que experimentarían una expansión mucho más débil. Así, en Estados Unidos se espera un crecimiento de 2,3%. Las economías avanzadas reducirán su tasa en 5 décimas, hasta un crecimiento de 2,2%. En la zona euro se estima una bajada de 2 décimas, estimando un crecimiento del 1,5%. En los países en desarrollo y mercados emergentes (6,4%) se espera una disminución de 7 décimas y en Japón se espera una ralentización mayor,

aurreikusita dago (%1,5eko hazkundea). Asian garapen bidean dauden ekonomiek egingo dute munduko indarberritze ekonomikoaren buru, Txina eta Indian, adibidez, BPG %9,6 eta %8,4 haztea espero baita.

Bestetik, NMFren ustez, **prezioak** egonkor egongo dira 2011n. Horrela, inflazioa txikia izango da etengabeko gehiegizko ahalmenak eta langabezi tasa handiek eraginda, nahiz eta lehengaien prezioak indartzeak ekarritako goranzko presioak izan. Espero da inflazio positiboaren urtearteko bariazio tasa %1,4 izatea ekonomia aurreratuetan. Tasa hori %1,3 haziko da datorren urtean, aurreikuspenaren arabera. Aurreikuspenen arabera, Estatu Batuetan inflazioak gora egingo du %2,6raino (iaz -%2,6 izan zen), eta espero da 2011n -%2,3raino jaistea. Japonian %1,0 jaitsiko dira prezioak 2010ean, eta %0,3 2011. urtean. Euroaren eremurako aurreikuspenen arabera, 2010ean %1,6 igoko da eta 2011n, aldiz, %1,5. Garapen bidean dauden herrialdeetan eta indartzen ari diren merkatuetan, %6,2ko igoerak espero dira 2010ean, eta %5,2koak 2011n.

Lan merkatuaren bilakaerari buruzko aurreikuspenen arabera, langabezia maila mantenduko da eremu guztietan, 2010ean gehiago 2011an baino. Ekonomia aurreratuetan ia ez da handituko da langabezia: %8,0tik 2009an %8,2ra 2011n. Estatu batzuetan joera bera izango da, 2009ko %9,3tik 2011ko %9,6ra aldatuko da. Beraz, langabezia handieneko eremu bat izaten jarraituko du, euro gunearekin batera. Japonian ez da aurreikusten langabezia maila aldatzea, espero baita 2009an eta 2010ean %5,1eko tasak eta 2011n %5,0koak, baina langabezia tasa txikienak ditu ekonomia aurreratuenen artean. Erresuma Batuan espero da murrizpen txiki bat egotea: %7,5eko langabezia tasa 2009an; aldiz, %7,9 izango da 2010an eta %7,4 2011n. Euroaren eremuan tasa handienak izango dira: %10,1eko tasa espero da 2010ean eta %10,0 2011. urtean.

de 1,3 puntos (alcanzará un crecimiento del 1,5%). Las economías en desarrollo asiáticas son las que, sin duda, encabezarán la recuperación mundial, con países como China e India, en los que se prevé un crecimiento del PIB del 9,6% y 8,4%, respectivamente.

Por otro lado, el FMI estima que **los precios** permanecerán estables a lo largo de 2011. De esta manera, se proyecta que la inflación se mantendrá baja ante el continuo exceso de capacidad y las altas tasas de desempleo y pese a las presiones alcistas derivadas de la recuperación de los precios de las materias primas. Se prevé una tasa de variación interanual de la inflación positiva del 1,4% en las economías avanzadas, tasa similar a la que se espera para el año que viene (1,3%). Se espera que en Estados Unidos la inflación aumente hasta el 2,6% (frente al -2,6% del año anterior), tasa que descenderá hasta el 2,3% en 2011. En Japón bajarán los precios un 1,0% en el año 2010, y un 0,3% en el año 2011. Las previsiones para la zona euro son de subida del 1,6% en el año y del 1,5% en el año 2011. Para los países en desarrollo y mercados emergentes se prevén subidas del 6,2% para 2010 y 5,2% para 2011.

Las previsiones de la evolución del **mercado de trabajo** son de mantenimiento de las cotas de desempleo en todas las zonas, dándose mayor incremento en el año 2010, que en el año 2011. El desempleo en las economías avanzadas apenas aumentará, pasando del 8,0% en 2009 al 8,2% en 2011. En Estados Unidos se sigue la misma tendencia, con un aumento del 9,3% de 2009 al 9,6% en 2011, con lo que sigue siendo una de las zonas con nivel de desempleo más alto, junto a la eurozona. En Japón, apenas se prevé un cambio en nivel de desempleo, ya que se prevén tasas del 5,1% en 2009 y 2010 y del 5,0% en 2011, pero ostenta las tasas de desempleo más bajas de entre las economías avanzadas. En el Reino Unido se espera un ligero descenso, con una tasa de desempleo del 7,5% en el año 2009, esta tasa se eleva al 7,9% en 2010, pero desciendo al 7,4% en 2011. En la zona euro se registran las tasas más elevadas, ya que se espera una tasa del 10,1% en 2010 y del 10,0% en 2011.

Munduko merkataritzak oso gorantz zuzendu behar izan du iazko irailean egindako aurreikuspena: aurten %0,6 hazi beharrean, %11,4ko hazkundea espero da. 2011ko aurreikuspena da merkataritza %7,0 haziko dela.

Espainiako ekonomiari dagokionez, Gobernuaren proiekzio makroekonomikoak urte honetarako mantentzen dira BPGri dagokionez: %0,3 jaitsiko da, horixe baita iazko irailean aurreikusitako tasa. 2011rako aurreikuspenen arabera, jarduera ekonomikoa %1,3 igoko da (itxaropenak positiboagoak NMFrenak baino, azken horrenak %0,7 baitira), eta atzeraldia amaituko da, batez ere kontsumo pribatu nazionalak nahiz esportazioek eraginda. Espero da kanpoko eskari garbiak 2010an produktua 1,4 puntu igotzen laguntzea, eta 2011n 0,9 puntu.

Barruko eskaerari dagokionez, nabarmentzekoa da kapital finkoaren inbertsiorako espero den murrizpena, batez ere eraikuntzan izandako jaitsieragatik, nahiz eta aurreikusita egon ekipo ondasunen inbertsioa suspertzea. Kontsumo pribatuari dagokionez, aurreikusita dago 2010ean pixka bat igotzea (%0,5) eta 2011n are handiagoa (%1,8). Bestetik, herri administrazioen amaierako kontsumoko gastua mantsotu egingo da, defizit publikoari aurre giteko neurrien ondorioz: bakarrik %0,6ko hazkundea espero da 2010ean (2009an %1,8 aurreikusi zen) eta 2011n %1,6ko jaitsiera.

El comercio mundial se ha visto corregido muy al alza respecto a lo esperado en septiembre del año pasado: en lugar de un crecimiento del 0,6% para este año se convide-ra un crecimiento del 11,4%. La previsión para 2011 es de un crecimiento del 7,0%.

Respecto a **la economía española**, se mantienen las proyecciones macroeconómicas del Gobierno para el presente año en cuanto a PIB, estimando que éste descenderá un 0,3%, tasa prevista en septiembre del año pasado. Las previsiones para 2011 son de una subida en la actividad económica del 1,3% (expectativas más positivas que las del FMI, que la sitúan en un 0,7%), abandonando la recesión debido, sobre todo, al tirón del consumo privado nacional como de las exportaciones. Se espera que la demanda exterior neta contribuya al crecimiento del producto 1,4 puntos en 2010 y 0,9 puntos en 2011.

Dentro de la **demanda interna** destaca el retroceso previsto para la inversión en capital fijo, sobre todo por el descenso en la construcción, a pesar de que se prevé una recuperación de la inversión en bienes de equipo. En relación al consumo privado, se prevé una ligera subida en 2010 (0,5%) con un crecimiento más marcado en 2011, donde crecerá el 1,8%. Por su parte, el gasto en consumo final de las Administraciones Públicas se verá frenado debido a las medidas para paliar el déficit público, estimándose un crecimiento de tan sólo el 0,6% en 2010 (frente al 1,8% previsto en 2009) y un descenso del 1,6% ya en 2011.

5.2. taula.- Estatuko proiekzio makroekonomikoak

Cuadro 5.2.- Proyecciones Macroeconómicas del Estado

KONTZEPTUAK / CONCEPTOS	2009	2010	2011
BPG ETA GEHITUAK (BENETAKO %-ren Δ)/ PIB Y AGREGADOS (Δ % REAL)			
Amaierako kontsumo nazionalaren gastua / Gasto en consumo final nacional	-2,3	0,5	0,9
-Familien amaierako kontsumoaren gastua / Gasto en consumo final hogares (1)	-4,2	0,5	1,8
-Amaierako kontsumo publikoaren gastua / Gasto en consumo final público	3,2	0,6	-1,6
Kapital eraketa gordina / Formación Bruta Capital	-15,8	-8,3	-1,5
Kapital finkoaren eraketa gordina / Formación Bruta Capital Fijo	-16,0	-8,5	-1,5
-Ekipo ondasunak / Bienes de equipo	-24,8	1,8	4,2
-Beste produktu batzuk / Otros productos	-16,2	-11,4	-0,4
-Eraikunza / Construcción	-11,9	-11,7	-4,5
Izakinen bariazioa / Variación existencias (2)	0,0	0,0	0,0
Barruko eskaria/ Demanda interna	-6,0	-1,6	0,4
Ondasun eta zerbitzuen esportazioa / Exportación de Bienes y Servicios	-11,6	9,3	6,4
Ondasun eta zerbitzuen inportazioa / Importación de Bienes y Servicios	-17,8	3,3	2,9
Kanpoko saldoa/ Saldo exterior (2)	2,7	1,4	0,9
Barne produktu gordina / Producto Interior Bruto	-3,7	-0,3	1,3
BPG (m.m. euro korrontetan) / PIB (m.m. euros corrientes)	1.053,7	1.054,6	1.081,5
PREZIOAK ETA KOSTUAK (Δ %) / PRECIOS Y COSTES (Δ %)			
BPGren deflaktatzailea / Deflactor del PIB	0,6	0,4	1,3
LAN MERKATUA / MERCADO DE TRABAJO			
Enplegua, guztira (bariaz. %tan) / Empleo Total (variac. en %)	-6,6	-2,2	0,3
Langabezia (biztanleria aktiboaren %) / Paro (% de la población activa)	18,0	19,8	19,3

(1) Etxeen zerbitzura dauden irabazi asmorik gabeko erakundeak sartzen dira / Incluye las instituciones sin fines de lucro al servicio de los hogares

(2) BPGren hazkunderako laguntza / Contribución al crecimiento del PIB.

Kanpoko eskariaren barruan, aurreikusita dago ondasun eta zerbitzuen esportazioen batez besteko %9,3ko hazkundea izatea 2010ean, eta pixka bat gutxiago 2011n (batez besteko %6,4ko gehikuntza). Bestetik, 2010ean inportazioak %3,3raino suspertuko dira eta 2011n %2,9raino, 2009an tasa negatibo handia izan ondoren (-%17,8). Kanpoko sektoreak Espainiako ekonomiari egiten dion ekarpena jaisten joango da.

Aurten aurreikusitako **inflazioa** dela eta, BPGren deflaktatzailea %0,4 izango da, bi dezima txikiagoa 2009ko tasa baino. Halere, espero da 2010ean prezioak igotzea eta inflazioa bederatzi dezima handitzea, %1,3raino.

Lan merkatuari dagokionez, aurreikuspena da okupazioak behera egingo duela aurten (%2,2) eta 2011n %03 suspertuko

Dentro de la **demanda externa**, se prevé una recuperación de las exportaciones de bienes y servicios durante 2010 del 9,3% y algo menor en 2011, con un incremento medio de 6,4%. Por su parte, las importaciones, tras registrar una tasa negativa importante en 2009 (-17,8%), experimentarán una recuperación hasta el 3,3% en 2010 y del 2,9% en 2011. La contribución del sector exterior al crecimiento de la economía española irá decreciendo.

En el presente año **la inflación** prevista sitúa el deflactor del PIB en el 0,4%, dos décimas inferior a la tasa alcanzada en 2009. Sin embargo, se prevé un aumento de los precios en 2010 con un crecimiento de la inflación en nueve décimas, hasta el 1,3%.

Con respecto al **mercado laboral** se estima que la ocupación disminuirá un 2,2% en este año, para recuperarse un 0,3% en 2011. La

dela. Langabezia, bere aldetik, puntu bat eta zortzi dezima igoko da aurten (%19,8ko tasa izango dugu), nahiz eta bost dezima murrzitu 2011n (%19,3raino).

Gipuzkoako ekonomiari dagokionez, 2011n ingurukoa baino hazkunde handiagoa espero da: barne produktu gordina %1,4 inguru haziko da termino errealetan, eta %,3,6 inguru termino korronteetan.

tasa de paro, por su parte, aumentará en un punto y ocho décimas este año, situándose en el 19,8%, aunque disminuirá en cinco décimas en 2011 hasta el 19,3%.

Por lo que se refiere a **la economía guipuzcoana**, en 2011 se estima un crecimiento ligeramente superior al entorno, con incrementos del PIB alrededor del 1,4% en términos reales y del 3,6% medido en términos corrientes para el ejercicio 2011.